

Vinnusíðurnar

Vinnusíðurnar

Vinnusíðurnar

Íslendingar bjóða føroyingum baltiskar rækjur at selja bretum

Nú Baltalond gerast limir í ES fær rækjuvirkið á Oyri nýggja atgongd til hart tiltrongda rávøru, sum kreppurakt føroysk rækjuskip ikki kunnu veita - men kann rækjuflotin geva sær vónir um betri veiðirættindi undir føroyskum flaggi?

RÆKJUVINNA

Búi Týril
týril@PRnewsMedia.com

Rækju- og skeljavirkið hjá partafelagnum O.C. Joensen hevur ikki óvæntað fingið sín lut í teimum væl kendu trupulleikunum innan rækjuvinnuna á okkara leiðum. Men hóast virkið mátti enda árið 2003 við stórum millióna undirskoti, er alt annað enn óskulkalt á Oyri. O.C. Joensen er framvegis stórveitari í Stóra Bretlandi og stendur fyri nærum einum tíggjunda-parti av øllum kaltvatns rækjum ið bretar innflyta, hóast virkið í veruleikanum bara arbeiðir við hálvvari kraft. Sambært stjóran, Hans Johannes á Brúgv, sum júst hevur verið í Íslandi fyri millum annað at kanna møguleikarnar at keypa rávøru frá tí íslendskt stýrda baltiska rækjuflotanum, eru vónirnar av góðar um at virkið klárar skerin og kemur at venda verandi halli til vinning.

»Alt hetta er ikki heilt ókomplícerað,« staðfesti Hans Johannes á Brúgv og vísti til at rækjuprísirnir í stóran mun liggja þára uttan fyri alla avgerandi føroyska ávirkan. »Teir lækkandi prísirnir kunnu siggja á ljósinum av at kanadi-



Lydia Dahl hevur arbeitt í meira enn 30 ár hjá O.C. Joensen

arar, íslendingar, norðmenn og grønlendingar hava undiroyst marknaðirnar við mongdum sum hava trýst prísirnar niður. Júst av hesari orsök krevjast stórri nøgdir nú enn fyrr fyri at fáa nakað burtúr í rækjuvinnuni.»

Nakað heilt annað er so at føroyingar kunnu meira ella minni sjálvir avgera hvussu stóra orku vit leggja í og hvussu vit raðfesta við millumtjóða samráðingar um handils- og veiðirættindi.

»Vit koma ikki uttan um politiskar tættir sum handils- og veiðirættindi,« helt Hans Johannes á Brúgv fram, »serliga í mun til ES, men eisini í mun til lond sum Kanada, Grønland, Ís-

Flaggaðu út

Herfyri setti Landsstýrið eina nevnd ið skal arbeiða skjótt at kanna støðuna í rækjuvinnuni og koma við tilmælum um hvørjar ábøtur ið kunnu gerast; í hesum

sambandi man lítill ivi vera um at okkara rækjuvinna biðar í spenningi eftir einum útspæli. Bjørn Kalso, fiskimálaráðharri, vil enn ikki siga nakað um hvørji tilmæli hann roknar við koma frá nevndini, men sambært Hans Johannes á Brúgv ynskja fleiri innan vinnuna at tann føroyski rækjuflotin fær møguleikan at fara undir hentleikaflegg.

»Fleiri meina at um okkara rækjufloti ikki kann fáa frægari veiðirættindi undir føroyskum flaggi so má flotin fáa møguleikan at fara undir fremmand flogg. Eitt annað ynski sum hevur ljóðað í seinastuni er at skipini fáa møguleika at sigla undir FAS (Føroysku Al tjóða Skipaskrásetingini)

íslendingar kunnu framleiða baltiskar rækjur í Íslandi og selja tær til ES uttan toll. Nú ið Estonia, Latvia og Lituanía gerast limir í ES tann 1. mai, verður ikki roknað við at bygnaðurin í baltiskari rækjuvinnu verður stórvegis broyttur, hóast tað er greitt at møguleikarnir hjá føroyingum at koma inn á ES marknaðin betrast.

Tað er soleiðis eisini skilagott fyri føroyingar at røkja góð sambond við íslendingar á tí rækjuvinnuliga økinum.

»Vit hava leingi verið undir ávirkan av fallandi prísnum á heimsmarknaðinum aftur við einum alsamt hækkandi kostnaðarstigi... Á ein hátt sigur tað seg sjálvt at onkustaðni á leiðini kann roknistykkið ikki ganga upp. Hetta hevur so fyri okkara viðkomandi borið í sær minkandi atgongd til rávøru; tann føroyski rækjuflotin er nevniliga minkaður niður í næstan einki og tæy fáu skip sum eru eftir kunnu ikki sum er nøkta tørvin her. Tí mugu vit fegnast um at Baltalondini nú gerast limir í ES tí hetta gevur møguleikar at keypa inn rækjur frá íslendingum sum jú stýra stórum portum av baltiskari rækjuvinnu.»

Ein langfarafloti

Eitt er at trupulleikarnir við atgongd til rávøru nú verða loystir; hetta er tó ikki nakað sum í sjálvum sær gevur høvi til tann stóra veitlusrómin. Ein lykla táttur sum sambært Hans Johannes á Brúgv má adresserast í og við at al tjóða rækjuprísir neyvan koma at hækka í næstu framtíð, er ein avtala millum Føroyar og ES sum

Vinnusíðurnar

Vinnusíðurnar

Vinnusíðurnar

avmarkar okkara útflutning av lidnum rækjuvørum til so lítið sum 3000 tons um árið; hetta mótsvarar bert eina góða helvt av framleiðslu orkuni hjá O.C. Joensen.

»Realistiskt dugi eg ikki at siggja nakrar ábendingar um at rækjuprísirnir fara at hækka í næstum,« segði Hans Johannes á Brúgv. »Eftir er so at gera enn meira fyri at búskaparliga optimera okkum bæði tá tað snýr seg um innkeyp, framleiðslu og sølu; tað merkir at vit mugu effektivisera og rationalisera allastaðni har tað er møguligt, i enn størri mun enn vit longu hava gjørt, i tann mun tað ber til. Men samstundis merkir alt hetta at vit, fyri at kunna fáa vinning burtúrur, mugu arbeiða við stórri nøgdum. Trupulleikin er at vit sleppa ikki upp um tæy 3000 tonsini, hóast vit kunnu framleiða nærum dupult so nógv. Har vóna vit so at hetta hámarkið verður lyft upp við nokrum túsund tonsnum.»

Hyggja vit til samanberingar eftir almennum hagtølum frá coldwater rækjuvinnuni, so sæst at kanadiarar lógu á odda við 26.560 tonsnum av pilkaðum rækjum, næstir teimum komu íslendingar við 23.400 tonsnum, síðani norðmenn við 19.250 tonsnum, so grønlendingar við 16.450 tonsnum. Tæy 3.000 tonsini føroyingar framleiddu umboðaðu umleið 60 prosent av tí sum føroyingar tilsamans veiddu av rækjum, nevniliga 14.000 tons av rávøru, ella umleið ein tíggjundapartur av tí sum kanadiarar veiddu.

»Hvat rækjuvinnuni sum heilid viðvíkur, so mugu skipini fáa møguleikar at fiska meira, har sum rækjur eru at fáa - rækjuskipini eru ein langfarafloti eins og til dømis flakatrolarar; landsstýrið selir ávíst tonsatal av millum annað svartkjafti til aðrar tjóðir sum viðføra rættindi í Barentshavinum til flakatrolarar. Ein langfarafloti er ein langfarafloti og so má rækjuflotin koma í tann bólkinn; sum slíkur eigur hann eisini part í svartkjafti sum verður handlaður via kvotur.»

Hans Johannes á Brúgv, stjóri hjá O.C. Joensen.
Foto: Maria Olsen / PRnewsMedia.com



1930unum fór hann í holt við at framleiða sild. Fyrir tókan keypti í 1957 ta umbygdu sluppina 'Agnes Louise' ið varð brúkt til sildaveiði. Í 1968 keypti virkið 'Poppy' ið fyrst fiskaði sild og seinni jakups-skel. Í 1979 varð skeljatrolarin 'Nordheim' keyptur og hann er framvegis í tænastu. Í 1986 fór virkið undir framleiðslu av rækjum og í 2003 keypti virkið rækjutrolaran 'Kappan' sum í lötuni liggur við bryggju og biðar eftir frægari útflutning. Eftirkomaramir hjá Ole Christian Joensen eiga partafelagið O.C. Joensen sum árliga umsetir fyri umleið 135 milliónir krónur. Lónar útgjaldingarnar til tæy umleið 80 starvsfólkini liggja um árligar góðar 20 milliónir og eginpeningurin í fyrítøkuni er umleið 35 milliónir. Framleiðslan av rávøru liggur um góð 9000 tons av rækjum og 4000 tons av jakups-skel; hetta gevur góð 3000 tons av pilkaðum rækjum, 300 tons av jakupsskel sum liðugt vøru og 500 tons av rækjumjøl ið verður framleitt úr skali.

Leiðslan á virkinum hevur góðar vónir um framtíðina, hóast støðuna í rækjuvinnuni - og hóast eitt hall fyrra árið og eitt fleiri milliónir stórt undirskot í fjør.

»Roknaskapirnir fyri í fjør eru ikki rættiliga lídnir enn, men tað er rætt at vit høvdu eitt stórt undirskot,« ásannaði Hans Johannes á Brúgv.

»Hetta er ikki gott, men 2002 og 2003 vóru tvey ógvuliga vánalig ár av fleiri orsökum: fallandi prísir, hækkandi kostnaðir av rakstri, óstöðugleiki í atgongd til rávøru og ójovn framleiðsla... Vit vóna, og rokna við, at bothurin er náddur og at gongdin spakuliga er við at venda.« Stjórin vísti á virðið í tí stóra marknaðarparti O.C. Joensen hevur arbeitt upp í Bretlandi.

»Vit sita á umleið níggju prosentum av tí bretska marknaðinum fyri kaltvatns rækjur; okkara grundfesta positióin á tí bretska catering marknaðinum herundir tað álit keyparnir hava á okkara framleiðslu, umboðar eitt stórt virði og loyvir okkum at seta vónir til framtíðina. Vit eru vissuliga enn ikki komin burtur úr hesari hørðu tíð við lækkandi marknaðarprísnum og hækkandi kostnaðarstigi men O.C. Joensen er eitt væl konsoliderað virki og útlini at tæy framman eru hóast alt ikki so galin.»

Álitisverdur veitari

Hevur tann bretska marknaðurin roynst dyggur síðani O.C. Joensen fóru undir at framleiða rækjur til útflutnings, so er tó 'BCR Standard - Food Issues Higher Level' ella í vanligari talu 'high risk' góðkenningin sum O.C. Joensen fekk fyri kortum, nakað ið alla tíðina má upphaldast undir áhaldandi og hørðum eftirliti. Krøvini í góðkenningini eru sera strong, og skalt tú til dømis inn á framleiðslu okið hjá rækjuvirkinum á Oyri er tað sum at koma inn á eitt hátrygdar lívfrøðiligt laboratoríum, har alt frá topp till tá, í ein-

um múri av fleiri eftirlits liðum, má dekkast til, skiftast út og hvørt av sínum.

»Keyparamir eru ótrúliga strangir hvat viðvíkur reinføri í framleiðsluni; teir senda rættiliga ofta ófráboðaðar inspektorar og kontrollantar á vitjan og har er eingin bøn. Ikki eitt rusk skal kunna koma í matvøruna, og rækjurnar skulu kunna etast beinleiðis uttan at verða kókaðar ella nakað... Soleiðis eru bara krøvini, og okkara framleiðsla er eisini væl lagað eftir teimum aftan á øll hesi árin.»

»Vit hava idag ikki ætlanir um at skapa eitt egið vørumerki til bretska brúkarar; slík marknaðarføring er ógvuliga kostnaðarmikil og har eru stórar matvøru fyrítøkur ið sita tungt á tí marknaðinum við nokrum sterkum vørumerkjum ið brúkarin væl kennir til. Hinvegin hava vit eina styrki sum ein álitisverdur veitari av coldwater rækjum til stórkøkar, so vit hava eitt catering vørumerki... Í veruleikanum er kundin meira áhugaður í um rækjurnar eru fiskaðar í íshavinum heldur enn at tær júst eru framleiddar í Føroyum.»

»Coldwater rækjur eru reinasti matur ið kann finnast... Tær verða jú fiskaðar í íshavi og eru nakað smáar og hóska ikki altíð líka væl til matgerð sum tær stóru warmwater rækjurnar ið verða fiskaðar í heitari sjógvi út fyri Thailand og aðrastaðni. Tað ber jú ikki so væl til at fáa tær smáu rækjurnar upp á eitt grillspjót ella at hava tær sum frituru stoktan part av einum høvuðsrætti; men tær eiga at kunna brúkast til meira enn smyrjibreyð og rækju cocktailar.»

ES víðkan broytir handilsmynstur fyri fiskavørur

Í aðru viku veksur ES, ið er høvuðsmarknaðurin hjá føroysku fiskavørurum, við 75 mið fólkum; víðkanin av ES kemur í gildi 1. mai og kemur sjálvandi eisini at ávirka føroyska fiskivinnu.

VINNUHÚSIÐ

1. mai verður ES víðkað við tíggju londum. Hetta er ein stór europeisk hending sum kemur at fáa stóra ávirkan á føroyskan fiskatúflutning, skrivur Vinnuhúsið. Fiskivinna kring heimin er sum heild nógv broytt síðstu árin, og saman við globaliseringini av búskapinum og handlinum er týðningurin hjá fiskivinnuni í al tjóða handli bara øktur.

Londini sum gerast limir í ES frá 1. mai 2004 eru:

Land	Mið. íbúgv
Cypern	0,7
Estland	1,4
Letland	2,4
Litauen	3,5
Malta	0,4
Poland	38,6
Slovakia	5,4
Slovenia	2,0
Tjekkia	10,3
Ungarn	10,0

Hesi londini eru ógvuliga ymisk í stødd og tað eru tæy eisini hvat fiskivinnu viðvíkur. Í londum sum Malta og Cypern hevur fiskiskapur stóran mentanarligan týðning, men millum tæy nýggju limalondini er tað bara Poland og tæy trý baltisku londini sum hava eina fiskivinnu av týðningi. Í Polandi arbeiða umleið 40.000 fólk í fiskivinnuni, í Letlandi arbeiða 12.000 fólk í fiskivinnuni, í Estlandi 10.500 fólk og í Litauen 3.500 fólk.

Felags fyri Poland og tæy trý baltisku londini er at tæy øll útflýta fisk fyri

stórri virðir enn tæy innflyta. Stórsti parturin av tí innflutta fiskinum verður virkaður og útfluttur aftur til tæy ríkaru ES londini. Tað lága kostnaðarstigið í londunum ger tæy rættiliga kappingarfør til virking av fiskavørum.

Sum ES limir koma hesi londini sjálvandi at hava fría marknaðar atgongd fyri allar vøru eisini meirvirkaðar triðjalandsvørur. Tæy koma eisini at fáa beinleiðis atgongd til allar stuðulsskipanirnar í fiskivinnupolitikkinum hjá ES.

Londini hava eina høgt útbúna arbeiðsmegi við síðvenju at virka fisk, samstundis sum tæy hava eitt kostnaðarstig sum er munandi lægri enn í fiskivinnutjóðunum fyri norðan. Harafturat er tað nógvastaðni í hesum londunum stórt arbeiðsloysi og týðningurin av ynskjunum um at varðveita arbeiðspláss í fiskivinnuni skal als ikki undirmetast.

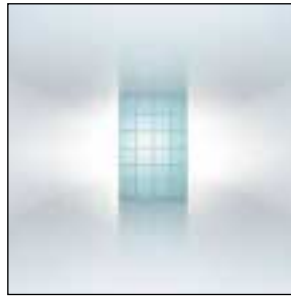
Eyggleiðarar vænta at trýstið á at keypa rávøruna úr Norður Atlantshavinum til virkingar í hesum nýggju ES londunum kemur at økja munandi í komandi árum. Felags marknaðarskipanin hjá ES vil stuðla undir eina slíka gongd. Lond sum Noreg og Føroyar merkja hetta í skapi av ongum tolli á rávørum men tolli og innflutningslößtum á góðskaðar vørur.

Um hendan gongdin í ES umboðar möguleikar ella hóttnar fyri fiskivinnulondini í Norður Atlantshavi, velst alt um eyguni sum hyggja.

http://www.industry.fo

Made by you

Fríggjadagin 23. kl. 14-18 og leygardagin 24. apríl kl. 10-14 vitjar ein serfrøðingur frá Montana Idé Møblar á Hálsi. Kom og fá góð ráð og vegleiðing um innrætting við Montana.



Montana er ein skipan, ein fræls skipan, sum tú frítt kanst dusa tær innanfyri. Útgangsstøðið er einfalt, men rúmar óendaligar möguleikar. Lat hugflogið reika við sniði, litum og virkni. Dyrka frælsið og tak fólk á bóli við sansaligum skapanarhugi og opnum sinni fyri nýggjum möguleikum. Og vis hvør tú ert gjeðgnum títt rúm. Tí bara tú merkir, nær tú stendur í tínum rúmi.



Upplí Hálsi
Tel 35 46 80

Montana

